

Edini slovenski dnevnik
v Zedinjenih državah
Velja za vse leto . . . \$3.00
Ima nad 8000 naročnikov.

GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The only Slovenian daily
in the United States
Issued every day except
Sundays and Holidays

TELEFON PISARNE: 4687 CORTLAND ST. Entered as Second-Class Matter, September 21, 1908, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879. TELEFON PISARNE: 4687 CORTLAND ST. NO. 303. — ŠTEV. 303. NEW YORK, THURSDAY, DECEMBER 26, 1912. — ČETRTEK, 26. GRUDNA, 1912. VOLUME XX. — LETNIK XX

Turška vlada je zavrnila predloge balkanskih zaveznikov za končni mir.

VISOKA PORTA JE BRZOJAVNO NAZNANILA RECHAD PAŠI PROTIPREDLOGE, KATERIH PA ZMAGOVALCI GOTOVO SPREJMEJO. — VOJSKA SE NADALJUJE?

ČRNAGORA IN AVSTRIJA.

ČRNOGORCI SUMIJO AVSTRIJO, DA SE HOČE POLASTITI NEKE VAŽNE GORE. — ZAUPANJE V RUSIJO. — PRETEP AMERIKANSKIH VOJAKOV V CARIGRADU.

London, Anglija, 25. dec. — Kakor vse kaže, je malo preveč optimistično v tukajšnjih diplomatičnih krogih vladajoče upanje za posredovanje vlasti med balkanskimi zavezniki in Turčijo v prilog miru. Danes iz Carigrada došla brzjavka naznanja, da smatra turška vlada položaj za tako neugoden, da se morajo sovravnosti pred Čataldžo zopet začeti. Vsi na dopustu se nahajajo častniki so dobili poziv, da se vrnejo tekem 24 ur k svojim polkom pred Čataldžo. Na Visoko Porto pritiskajo Mladoturki in vojaška stranka. Vseled tega je bajje zvenelo, da rajše znova začne z vojno, kakor da bi sprejela mir pod tako ponižujočimi pogoji.

Rehad paša šef turške mirovne delegacije, je dobil danes od Visoke Porte brzjavno protipredloge, katere predloži v soboto pooblaščenemu Balkanske zveze. Kaj povzeta Turčija, sicer ni znano, toda skoraj gotovo je da te protipredloge zmagoviti zaveznik, ne morejo sprejeti; tako se bodo dogovori zopet zavlekli.

Črnogorski mirovni delegati so zelo razburjeni, ker Avstro-Ogrska še ni začela s demobilizacijo. Črnogori sumijo, da jim hoče kratiti Avstrija posest Skadra, ter da se hoče Avstrija polastiti gore Lowehen, ki obvladuje pristanišče Kotor. Delegat Mikujović je izjavil danes, da se dá črnogorski narod rajše iztebiti do zadnjega moža, kakor da bi dal goro Lovčen in se odpovedal Skadru. Ako Avstrija v resnici namerava to, česar jo sumijo, bo morala prej pobiti vse Črnogorce in tudi on sam proda svoje življenje kakor mogoče drago.

Božič dinamičardov.
Indianapolis, Ind., 25. dec. — Ne glede na božični praznik se je proces dinamičardov danes nadaljeval. Obtoženci so morali poslušati oster govor državnega pravdnika Charlesa W. Millera, čeravno bi bili rajši doma pri božičnem drevescu. V petek bodo zvezni sodnik Anderson podučil porotnike. Ker bodo morali porotniki o vsakem posameznem obtožencu podati svoje mnenje, ne bodo smeli trpeti posvetovanja več kot en dan.

Predsednik Taft.
Včeraj je priredil predsednik Porras v Panama velik ples na čast predsedniku Taftu.

Lepo božično darilo.
Gouverner Bleas v South Carolina je pomilostil za Božič 79 morilcev, ulomilcev, cestnih roparjev in drugih zločincev. Včeraj so zapustili državno ječo.

Krasni in brzi parnik
MARtha WASHINGTON
(Avstro-American proge)
odpluje v soboto dne 28. decembra
važna do Trsta samo 13 dni.
do Trsta ali Reke . . . \$36.00
Cena vozniških listkov: do Ljubljane . . . \$36.60
do Zagreba . . . \$37.20
Za posebne kabine (oddelek med II. in III. razredom) stane vsota samo \$4.00 več za odrasle, za otroke polovica. Ta oddelek posebno družinam priporočamo.
Vozniške listke je dobiti pri FR. ŠAKSER, 99 Cortlandt St., New York.

INDIJSKI PODKRALJ.



LORD AND LADY HARDINGE FROM THE APREHE.

Naša današnja slika nam kaže indijskega podkralja lorda Hardinge s svojo soprogo, na katerega je bil, kakor že poročano, izvršen pred dnevi napad z bombo. Podkraljev je dobil le neznatno poškodbo, atentator je pobegnil.

Božično praznovanje.

Na Madison Square se je v New Yorku vprvič praznoval božični večer na prostem.

Solun, Makedonija, 25. dec. — Grki se na vse načine trudijo, da zavladajo v mestu zopet dobre zdravstvene razmere. Vse slučaje nalezljivih bolezni naznanijo oblastim, in bolnice so pripravljene za take bolnike.

Sofija, Bolgarsko, 25. dec. — Kralj Ferdinand je izdal danes armadno povelje, v katerem opozarja armado, da se naj strogo drži vseh zdravstvenih odredb.

Carigrad, Turčija, 25. dec. — Več pomorskih vojakov z ameriške vojske vojne ladje "Scorpion" se je zapletlo danes v nekem javnem postopku v pretep. Eden udeležencev nasprotne strani je bil španski vojaški ataše senor Sola.

Zarota proti kralju.
Rim, Italija, 24. dec. — Danes so zaslišali mladega anarhista Henrica Dal Ferro, kateri se je hotel pred kratkim usmrtiti, ker je nanj padla vrsta, da bi moral napasti laškega kralja. Sodisce je prišlo na sled dobro organizirani anarhistični družbi in je že prijelo pet oseb.

Samomor na sveti večer.
V Elizabeth, N. J., se je ustrelil na sveti večer v svojem stanovanju na 47 Pin Str. delavec Šen-susky. Mož je bil samosvoj in ni občeval z nikomer. Kaj ga je gnalo v smrt ni znano. Pri njem so našli \$276.

Smrt na gledališkem odru.
V Stamford, Conn. je igrala včeraj v nekem tamošnjem gledališču igralca M. Hated. Med predstavljanjem jo je zadela srčna kap, da se je mrtva zgrudila.

Bogat farmer izgini.
Newyorška policija poiščevedu od sinoči za nekim J. H. Dawsonom, bogatim farmerjem iz Oklahome, za katerim je od 20. t. m. ni nobene sledi. Kakor pravi policija, je imel farmer seboj v gotovini \$100, ter \$10.000 v dobrih čekih.

Protj našemu praporu.
Los Angeles, Cal., 25. dec. — Skupina pijanih "Austrians" je danes teptala na ulici ameriško zastavo v blato. Priskočila je neka mladenka ter pijance strahovala s samokresom. Policija je nato odvela pijane žaljivce v zapor.

Bodoči predsednik bolan.
Bodoči predsednik Wilson se je prehladil ter je moral prebiti božični dan v postelji.

V Londonu zahtevajo demobilizacijo Avstrije.

Vse obsoja Avstrijo, ker ne odpusti mobilizovanega vojaštva, kljub končanemu sporu.

ZADOŠČENJE SRBOV.

Ko se vrnejo avstrijski konzuli v Srbijo, jim izkažejo vojaške časti. — Novejše vesti.

London, Anglija, 25. dec. — Rešitve sedanjega kritičnega položaja v Evropi ni pričakovati v prvi vrsti od mirovnih dogovorov med vojskujočimi se balkanskimi zavezniki in Turčijo, ampak od vprašanja, kakaj Avstrija se vedno ne odpusti mobilizovanega vojaštva, kljub temu, da je spor s Srbijo končan.

V evropskih ministrstvih čakajo z veliko napetostjo na katerokoli znamenje demobilizacije avstrijskega vojaštva. Dunajska vlada je morala sama pripoznati da se konzulu Prohaski v Pri-zrendu ni zgodilo nič hudega. Za nekatere druge "nekorektno" dogodke je dobila vlada zadoščenje, kakaj tedaj ne odpusti vojaštva?

Mobilizaciji v Avstriji in na Ruskem sta bili različni. Začetkom novembra je poklicala Rusija pod orožje 300.000 rezervistov v srho vojaškega vezbanja, a ko je potekel čas orožnih vaj je rezerviste enostavno obdržala pod zastavo. Avstrija je pa mobilizovala na ta način, da je poklicala novince in je rezervistom poslala pozivnice k "izvanrednim orožnim vajam". Mirovni delegati sumijo, da namerava Avstrija kako zahrbnost, in če ne sledi kmalu demobilizacija, povprašajo na Dunaju, kaj pravzaprav hoče.

London, Anglija, 26. dec. — "Daily Mail" je dobil iz Petrograda sledečo brzjavko:

"Po zanesljivih informacijah je sklenila Avstrija, nehati s svojimi vojaškimi pripravami in odpušiti rezerve".

Dunaj, Avstrija, 25. dec. — Srbi dajo "užaljeni" Avstriji to zadoščenje, da pozdravijo avstrijske konzule z vojaškimi častmi, čim se vrnejo v Srbijo. Nesoglasje med Avstrijo in Srbijo je tedaj poravnano.

Za konec štrajka.
Albany, N. Y., 25. dec. — Od strani državnega delavskega departamenta poiščejo končati štrajk tekstilnih delavcev v Little Falls, N. Y. Komisar Williams je naročil včeraj državnim razsodiščnim oblastim, da uvede potrebno preiskavo in potem poroča o možnosti sporazuma. — Pri tem štrajku je prizadetih tudi več Slovencev.

Denarje v staro domovino
pošiljamo:
50 kron za \$ 10.30
100 kron za 20.40
200 kron za 40.80
300 kron za 61.20
400 kron za 81.60
500 kron za 102.00
1000 kron za 203.50
2000 kron za 406.00
5000 kron za 1015.00
Poštarina je všteta pri teh svotah. Doma se nakazane svote po poročenem ali registriranem pismu, večje zneske pa po Postal Money Order ali pa po New York Bank Draft.

FRANK ŠAKSER,
92 Cortlandt St., New York, N. Y.
6104 St. Clair Avenue, N. E. Cleveland, O.

Vabilo na naročbo.

"GLAS NARODA" edini slovenski dnevnik v Združenih državah in največji ter najcenejši slovenski dnevnik sploh, prehaja v 21. letnik. "GLAS NARODA" se je tekem let tako razširil, da ga najdete danes skoraj v vsaki slovenski hiši od Atlantica do Pacifika, od gorklega juga do ledene Alaske, na Cubi, Filipinih in Avstraliji. Tudi v stari domovini imamo mnogo nam vedno zvestih naročnikov. Kjerkoli so Slovenci, tam je tudi "GLAS NARODA". Posebno leta 1912. ima zaznamovati "GLAS NARODA" krasen uspeh. Blizu DVA TISOČ NOVIH NAROČNIKOV nam je največje zadoščenje in dokaz, da smo na pravem potu. Ne da bi se hvalisali, moremo javno povedati, da je "GLAS NARODA" NAJBOLJ PRILJUBLJEN IN STALEN GOST V MALODANE VSAKI SLOVENSKE HIŠI, VSAKDANJA POTREBA ZAVEDNIH SLOVENCEV.

"GLAS NARODA" ostane na stališču, katerega zavzema vselej: na naprednem stališču. Donasla bodo dnevne novice iz vseh delov sveta, priobčevali dobre poučne spise, seznanjal rojake z delavskimi razmerami, ter potom dopisov, katere nam bodo pošiljali zavedni Slovenci, seznanjal v raznih krajih bivajoče rojake. Po možnosti LIST V DOGLEDNEM ČASU RAZŠIRIMO, tako da bomo mogli nuditi našim spoštovanim naročnikom še več dobrega čtiva.

Cena dnevniku "GLAS NARODA" ostane ista, namreč \$3.00 za vse leto za Združene države in Canada, \$ 1.50 za pol leta in 75 centov na četrt leta; za mesto New York pa \$4.00 za vse leto. Posebno opozarjamo na ugodnost, katero nudi "GLAS NARODA", namreč NAROČITEV NA ŠTIRI MESECE. Skozi ŠTIRI MESECE dobivate "GLAS NARODA" VSAK DAN ZA SAMO EN DOLAR. — Naročnina za Evropo stane \$4.50 za vse leto, \$2.50 za pol leta in \$1.75 za četrt leta.

Cenjene čitatelje opozarjamo, da smo sklenili z velikim newyorškim angleškim dnevnikom New York Herald pogodbo za kliseje, tako, da moremo prinašati, vsak dan SLIKE, katere si morejo inabaviti le bogati svetovni listi, ki se tiskajo v stotisočih izvodih. Prireja se vrlo zanimiv spis VOJSKA NA BALKANU, za katero se nam je posrečilo dobiti veliko krasnih slik. Spis bo zanimal vsakogar, vseboval bo vse podrobnosti te vojske in bo prihajal obirnno v sobotnih številkah.

Cenjene naročnike uljudno prosimo za obnovitev naročnine, kateremu je potekla. Dolžnike opozarjamo, da smo jim glasom poštne postave prisiljeni ustaviti nadaljno pošiljanje lista, ako svoje dolžnosti kmalu ne store. Ako kak naročnik premeni bivališče, nam naznani STARI IN NOVI NASLOV. Kdaj komu poteče naročnina, more videti na naslovnem listku.

VSAK NAROČNIK "GLAS NARODA" dobi lep stenski Koledar brezplačno.

UREDNIŠTVO IN UPRAVA "GLAS NARODA".

V smrtnem strahu.

Potniki ponesrečenega parnika "Turrialba", so prispeli včeraj na "Seneci" v New York.

Parnik "Turrialba" od United Fruit Company je obtičal v pesku pri Little Egg blizu Atlantic City, N. J., in vsi potniki z moštvo vred so bili v smrtni nevarnosti. Na brežične brzjavne klice se je slednjič odzval zvezni carinski parnik "Seneca", rešil je 58 oseb in jih pripeljal včeraj v našo luko. Nek potnik je pripovedoval: "Vsji smo se udali v svojo usodo. Govorili smo o "Titanicovi" katastrofi in spoznali smo strah, katerega so užili pasajirji v oni usodepolni noči. Vsi smo molili ko je divjal vihar in čakali na najhujše". Ob prihodu v pristanišče so posebno hvalili ženo nekega zdravnika zaradi njene hladnokrvnosti.

Na obali Atlantic City se je zbralo na tisoče gledalcev, ki opazujejo lahko s prostim očesom ponesrečeno ladjo. Včeraj sta s prizidevala cel dan dva parnika, da bi rešila "Turrialbo" iz kritičnega položaja. Osebe bodo skorajgotovo vse rešili in razen tega tudi precejšen del blaga.

Obištnstvo je navdušeno pozdravljalo hrabrega kapitana "Seneca", Lindseyja.

Tajnik McVeagh zastopa predsednika.
Washington, D. C., 25. dec. — Tajnik zakladnega urada McVeagh je sedaj uradujoči predsednik Združenih držav. Predsednik Taft je v Panami, podpredsednika nimamo, in državni tajnik Knox se nahaja v Valley Forge. Tajnik zakladnega urada je pod takimi okolnostmi najvišji član kabineta in kot tak na krmlilu vlade.

Skrb za cesarja Fran Josipa.
Pariz, Francija, 25. dec. — Neke privatna brzjavka naznanja z Dunaja, da vzbujta zdravstveno stanje cesarja Fran Josipa veliko bojazen. Stari vladar danes ni prišel iz grada Schoenbrunn. Kakor se čuje, boleha vladar zadnji čas na napadih zaspasnosti.

Streljanje pri poroki.
Taylorville, Ill., 25. dec. — Tragično se je danes končalo tukaj neko ženitovanje. John Belder, nek tesar, je streljal na svojo ženo, na ženina in nevesto ter več redarjev, kakor tudi na svojo 68 let staro tačo, Mrs. Edna Fischer. Nek redar ga je težko ranil s strelom.

Založra se je odigrala v stanovanju Mrs. Fisher, kjer naj bi bila poročena Belderjeva pastorica Elisie Bates z Ora Pedfernom. Vzrok streljanja je neznan.

Predsednik Taft v Panami.
Predsednik Taft je inšpiciral Panamski prekop, praznoval Božič pri ameriškem poslaniku Didge ter prisostvoval zvečer veselici, katero je priredil predsednik Paname njemu v počast.

Jugoslovanska Katol. Jednota



Incorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.
Sedež v ELY, MINNESOTA.

VRADNIKI
Predsednik: IVAN ČERMAK, 107 Cherry Way or Box 57, Braddock, Pa.
Podpredsednik: IVAN PRIMOŽIČ, Eveleth, Minn., Box 541.
Glavni tajnik: GEO. L. BROZICH, Ely, Minn., Box 434.
Pomočni tajniki: MIHAEL MRAVINEC, Omaha, Neb., 1234 So. 13. St. N.
Tajnik: IVAN GOUZE, Ely, Minn., Box 106.
Zaupnik: Alojs Virant, Lorain, Ohio, 1700 E. 26th St.

VRHOVNI ZDRAVNIKI
Dr. MARVIN F. IVCO, Zetlet, Ill., 230 No. Chicago St.

NADZORNIKI
ALOJS KOSTELIC, Salda, Colo., Box 522
MIHAEL KLOBUCHAR, Camulet, Mich., 115 - 7th St.
FRANŠE ŠPEHAR, Kansas City, Kans., 423 No. 4th St.

POROČNIKI
IVAN KERBERNIK, Bardsine, Pa., Box 122.
FRANK GOUZE, Chisholm, Minn., Box 718.
MARTIN KOČEVAR, Pueblo, Colo., 1213 Miller Ave.

Na članst. pri se poštujete na glavnega tajnika, vse denarne poljimatve pa na glavnega blagajnika Jednote.

Sedninsko glasilo: "GLAS NARODA".

NOVICE IZ STARE DOMOVINE.

KRANJSKO.

Mestna hranilnica ljubljanska. Promet meseca novembra 1912. 1336 strank je vložilo 838.957 K 50 v. 2371 strank je dvignilo 1.745.366 K 90 v. Stanje vlog 41.204.677 K 64 v. Število vložnih knjžice 28.587.

Nesreča. Dne 3. dec. zvečer se ga je bil 40letni delavec Jos. Slabina nekoliko čez mero nasrkal, vsled česar se je zaletel na Kravskem nasipu v Ljubljani v neko hišo in se na glavi tako poškodoval, da so ga morali na zdravniškovo odredbo prepeljati v deželno bolnišnico.

Delavsko gibanje. 3. dec. se je z južnega kolodvora v Ljubljani odpeljalo v Ameriko 22 Hrvatov in 52 Slovencev, nazaj je pa prišlo 30 Macedoncev, 25 Hrvatov in 35 Bolgarov. Iz Nemčije je prišlo 45 Hrvatov, 200 Italijanov se je pripeljalo pa iz Ogrskega. 15 rudarjev se je odpeljalo v Pasovo.

Umrli so v Ljubljani: Dne 1. dec.: Ivan Urh, zidarjev sin, 18 mesecev, Streliška ulica 15. Dne 3. dec.: Marija Ambrožič, mestna uboga, 55 let, Japljeva ulica 2. V deželni bolnišnici: Dne 30. nov.: Josip Juršec, pekovski pomočnik, 18 let. Dne 1. dec.: Terezija Južina, delavčeva vdova, 78 let; Marija Zore, krojačeva žena, 33 let.

Za Miklavža je šla kupovat. Dne 2. dec. je pripeljala neka kočarica iz Srednje vasi v Novo mesto pujska k mesarju in mu ga prodala. S kupičkom je hotela nakupiti za Miklavža otrokom nekaj daril, sebi in možu pa obleke in obujala. Ta ženica pa je nekemu novomeškemu trgovcu dozna že zelo dolgo večji znesek, na kar je menda že davno pozabila. Trgovca pa je slučajno zvedel, da je prodala ženica pujska in ji je zarubil ves denar, ki bi ga bila imela dobiti za prodane pujske, se predno ji ga je bil mesar izplačal. Seveda se je žena jezila in rentarila, da je hotela nakupovati za Miklavža in da ji je "ta parkelj, ta rogač" vse vzela.

Prašča so hoteli iz hleva ukrasti. Nekako polnoči med 23. in 24. novembrom so se priplazili neznanji umovčiji do svinjaka Janeza Vesela iz Malega Podljudna. Eden se je moral splaziti v hlev in nataknuti prašico, vrednemu kakih 80 K, zanjko okoli vratu, drugi so pa vlekli žival iz svinjaka. Zunaj so porinili živali menda neko železo v goltanec, da je poginila. Poslovali so tiho in skoro brez ropota, vendar pa sta se zbudila Janez Vesel in njegova žena Ana, ki sta prišla iz hiše pogledat, kaj da je zunaj. S tem sta pregnala ljubitelje svinjske pečenke, ki so popustili prašico in so pobegnili v temno noč. Po storilih se pridno poizveduje in je splošno mnenje, da so bili storilec delavec pri zgradbi železnice, ki so pa morali zdaj na zimo zapustiti službo, ker ni dela.

Juriš na hišo. Veselo so popivali dne 19. nov. v Suštaršičevi gostilni v Birni vasi domači fantje Josip Vidmar, Josip Suštaršič, Josip Pire iz Velikega Podljudna in Josip Bele iz Birne vasi. V tej gostilni pa je popival tudi delavec Karel Jeme, ki je zaposlen pri železniški zgradbi, ki se je obnašal domačim fantom

preobojnost. Ukorili so ga, Jeme pa ukora ni hotel vzeti na znanje in je priložil Pircu krepko zaustneco. Spoprijela sta se nato s Pircem in se rukala in cukala. Gostilničar je zgrabil oboja in ju potisnil skozi vrata pod kap. Vsled tega so tudi ostali preje omenjeni domačini odšli iz gostilne. Nekaj časa je bil zunaj mir, potem pa je nastal vrišč in neposredno potem so prileteli štirje kakor moška roka debeli kamni skozi zaprta okna Suštaršičeve hiše v tisto sobo, kjer spijo delavci železniške zgradbe in je zadel eden teh kamnov spečega Josipa Sitarja, vendar ga ni nevarno poškodoval. Dva dni potem so pozapri vse zgoraj omenjene fante-domačine, ker so na sumu, da so počakali, da je odšel Jeme spat in da so potem v to sobo metali kamenje.

PRIMORSKO.
Za balkanske Slovence. Novizveljeano starešinstvo v Vrtojbi je dovolilo soglasno za "Rudeči križ" Črne gore 200 K. Obenem je dovolilo starešinstvo tudi soglasno za CirilMetodovo družbo 30 K.
Retirali so v Starem mestu v Trstu 25letnega Marija Perišiča iz Klnina, ker je ogojfulal več oseb za okroglo 1000 K in zapravljajal ta denar v Starem mestu. Dobili so pri njem že skoraj prazno denarnico.
Vihar v Jadranskem morju. Z Reke poročajo, da je divjal v zadnjih dneh silen vihar v celem Jadranskem morju. Vsi parniki prihajajo in odhajajo s strašnimi zamudami. Parnik Cunard Line "Laerona", je odplul iz Reke z 42urno zamudo.
Prenajljena ovadba. Marija Fonda na Vrdeli je ovadila tržaki poliejci, da ji je bilo ukradeno za 160 K zlatnine. Kot osumljenca je navedla nekoga 16letnega Ivana Kuša. Konec preiskave je bil, da so našli vso zlatnino na stanovanju Fondove za neko omaro, kakor ji je nevede padla. Kuša so takoj izpustili.
Učiteljska usposobljenja v Gorici je napravilo v jesenskem terminu s slovenskim učnim jezikom 27, s slovenskim in nemškim učnim jezikom 19 (2 z odliko), z nemškim učnim jezikom 12 (4 z odliko) kandidatov, odnosno kandidatinj. Dopolnilne izpitje je napravilo 5 kandidatov in iz francošine 5 kandidatinj.
Puljska občinska afera pred sodiščem. Dne 3. dec. se je vršila pred okrožnim sodiščem v Rovinju obravnava proti mestnemu zidarju v Pulju, 62letnemu Josipu Bonanu, zaradi krivega pričevanja v prilog aretiranemu bivšemu ravnatelju mestnih naprav inženirju Josipu Lebanu. Bonan je v preiskavi dosledno tajil; da bi bil delal privatna dela za svojega šefa, a plačo je dobival pri občini. Za nagrado 150 kron, katero mu je Leban obljubil, je tajil on to in je obenem skušal pregovoriti tudi svojega sina, da v tem smislu priča. Bonan je svojo krivdo pri obravnavi priznal in je bil obsojen na 3 tedne ječe.
Kriza v goriskem deželnem zboru. V zadnjem času so se razširile vesti, da bo sklican še letos goriski dež. zbor, ne oziraje se na zahteve in obstrukcije deželnozbornske manjšine. Kako bo ljudstvo zadovoljno z delova-

KOROŠKO.
Suha pri Libelčah. Josip Pah-tev, 24letni Čitrovnikov hlapec, si je z britvijo prerezal žilo na roki in je v pol ure izkrvavel. Vzrok samomora je razuzdano življenje in slaba pamet.
Nesreča na lovu. Župan v Gor. Dravogradu David Manhart in Jakob Bradstätter iz Gor. Dravograd sta bila v gorah na lovu. Nakrat je pridrvel snežni plaz, ki je oba lova odnesel in zasul. Doslej trupel ponesrečenih lovcev se niso dobili.
Kje je? Jaz Anton Juriševič iz Jursič št. 50 iščem svojo ženo HELENO JURŠEVIČ. Zvedel sem, da je odpotovala v spremstvu Matije Sedmaka, tudi iz Jursič, v Združene države. Ker ne vem, kje se sedaj nahaja, zato prosim cenjene rojake, če kdo ve, da mi naznani, ali naj se pa sama javi svojemu možu Antonu Juriševiču, 530 Tree Ave., St. Mary's, Pa. (16-27-12)

STAJERSKO.
Iz Ptuja. Trgovska pomočnika Kokot in Dermovšek sta se skregala, pri čemur je potegnil Dermovšek revolver in obstrlel na roki tovariša Kokota. Rana je le lahka.
Iz Gradca. Za podpredsednika tukajšnjega nadsodišča je imenovan namesto Walterja, ki je šel v pokoj, dr. Alfred Schmid pl. Sachsenstamm iz Celovca. Da bi na to mesto prišel Slovenec, še menda avstrijski sodni upravi ni nikoli prišlo na misel.

NAZNANILO.
Slovensko katoliško podporno društvo SV JOZEFA št. 12 J. S. J. sa Pittsburg-Allegheny, Pa. in okolice ima svoje redne seje vsako drugo nedeljo v mesecu.
Vse denarne pošiljave odatnih članov, naj se pošiljajo samo in edino blagajniku Frank Strausu, 1012 High St., Allegheny, Pa.
Uradniki za leto 1912 so sledeci:
Predsednik: Fran Kreso, 5106 Natrona Alley, Pittsburg.
Podpredsednik: Matevž Kiren, 1067 Butler St., Pittsburg, Pa.
I. tajnik: Josip Muška, 1120 Spring Garden Ave., Allegheny.
II. tajnik: Nik. Povše, 1 Crab St., Numrey Hill, Allegheny, Pa.
Blagajnik: Fran Straus, 1012 High St., Allegheny.
Zastopnik: Vincenc Volk, Tell St. 28, Pittsburg, Pa.
Odborniki:
Ivan Simončič, 710 Madison Ave., Allegheny.
Frank Hrovath, 5106 Natrona Alley, Pittsburg, Pa.
Jakob Gruber, 48 Plummer Street, Pittsburg, Pa.
Jakob Laurich, 5137 Dauphin St. E. End Pittsburg, Pa.
Zastavničar: Jos. Setina, 528 Lockhard Street, Allegheny, Pa.

NAZNANILO.
Vsem Slovencev in Hrvatov, kateri ljubijo dobro vino se priporoča, da se z naročili obrnejo vedno na posestnika vinogradov. On vas bode pošteno postregel z naravnim blagom.
Cena belemu staremu vinu je 45c. galon in novemu pa 40c. galon; staremu črnemu vinu 40c. galon in novemu črnemu po 35c. galon. Vse z posodo vred in manj kot 28 galon ne razpošiljam. Z naročilom pošljite polovico denarja naprej in drugo polovico plačate, kadar dobite vino. Vožne stroške naročnik sam plača. Prosim, naznanite natančni naslov kam naj vino pošljem.
Za obilo naročil se toplo priporočam posestnik vinograda
FRANK STEFANICH, R. R. 7, bx 124, Fresno, Cal.

Društvene tiskovine!

T ISOČE
zahval ima naša slovenska unijska tiskarna za lepe in najcenejše tiskovine od slovenskih društev po celi Ameriki.
MILIJONE
tiskovin je že naredila naša tiskarna za Slovence po celi Ameriki. Pravila, pisemski papir, zdravniška spričevala kuverte vseh mer in barv, sploh izdelujemo vse mogoče tiskovine po najnižjih cenah. Točna in vestna postrežba. Slovenci, naročajte svoje tiskovine v slovenski unijski tiskarni.

Clevelandska Amerika,
6119 ST. CLAIR AVE. CLEVELAND, O.
Vprašajte za cene nas, predno se obrnete drugam, in prihranili si boder nekaj denarja.

IVAN PAJK
CONEMAUGH PA.
Cenjenim slovenskim in hrvaškim podpornim in pevskim društvom se toplo priporočam za obilo naročil. V zalogi imam vse kar potrebujejo podpornice ali pevške društva. — Vzorec pošiljam poštino prosto. Pišite poim. Moj pošilj. naslov je: LOCK BOX 328.



Podružnice
- Spljet, Celovec, Trst,
- Sarajevo in Gorica.
- Delniška glavnica
- K. 5.000.000.

Ljubljanska kreditna banka v Ljubljani Stritarjeve ulice 2
sprejema vloge na knjižice in na tekoči račun ter je obrestuje po čistih 4 1/2 %
Kupuje in prodaja vse vrste vrednostnih papirjev po dnevnem kurzu
Naš dopisnik za Zedinjene države je tvrdka
FRANK SAKSER, 82 Cortlandt St., New York.

VOJNA NA BALKANU.
Založila in izdala Katoliška tiskarna v Ljubljani. Ta spis izhaja tedensko in velja 20c poštine prosto ter ga je lahko naročiti pri:
Slovenic Publishing Co., 82 Cortlandt St., New York City.

NAŠ GOSPODAR.
edini slovenski magazin v Ameriki. Izhaja na 32 straneh vsak mesec in velja za vse leto samo \$1.00. Prinaša podučne članke za gospodarstvo, gospodinjstvo, lepe povesti, razprave o naših gibanjih in zanimivosti iz celega sveta. Pošlji denar na:
Naš Gospodar, 2616 S. Lawndale Avenue, (10-8 v 2 d) Chicago, Ill.

Kje je ANTON GREGORIČ? Doma je iz vasi Višnje št. 15, pošta Zagraec, Fužina. Prosim cenjene rojake, če kdo ve, kje se nahaja, da mi javi, ali naj se pa sam oglasi. — Jacob Trentel, R. 1, Box 212 B, Patahuma, Cal. (24-27-12)

NAZNANILO.
Vsem Slovencev in Hrvatov, kateri ljubijo dobro vino se priporoča, da se z naročili obrnejo vedno na posestnika vinogradov. On vas bode pošteno postregel z naravnim blagom.
Cena belemu staremu vinu je 45c. galon in novemu pa 40c. galon; staremu črnemu vinu 40c. galon in novemu črnemu po 35c. galon. Vse z posodo vred in manj kot 28 galon ne razpošiljam. Z naročilom pošljite polovico denarja naprej in drugo polovico plačate, kadar dobite vino. Vožne stroške naročnik sam plača. Prosim, naznanite natančni naslov kam naj vino pošljem.
Za obilo naročil se toplo priporočam posestnik vinograda
FRANK STEFANICH, R. R. 7, bx 124, Fresno, Cal.

FRANK JURJOVEC
1801 W. 22nd Street, Chicago, Ill.
Dobri zobje pomeni dobro prebavanje. Dobro prebavanje pomeni dobro zdravje. VPRAŠAJTE SVOJE PRIJATELJE O MENI. Vsako delo jamečeno. Vsako delo brez bolečin.
DR. A. H. WEISBERGER
zobozdravnik
50 E. 8th St. (St. Mark's Place), (med. prvo in drugo Ave.) New York. Odprto do 8. zvečer, v nedeljah pa do 3. popoldna.

A. J. KRASHOWITZ
Oakford Ave., Richwood, W. Va.
trgovina z mešanim blagom
Pri meni dobiti vsakovrstno špecerijsko blago, najfineje sveže in suho meso, vse po najnižjih cenah. Imam veliko zalogo finih svežih in suhih klobas, gnjati in plečet.
VSE JE PRIPRAVLJENO IN PREKAJENO PO DOMAČI ŠEGI.
ROJAKI! Ne hodite k tujcem, ki vas že toliko časa do kosti glodajo, temveč podpirajte domačo obrt to je svojega rojaka.
SVOJI K SVOJIM!

NAR. PODP. DRUŠTVO SLOVENSKI "SOKOL"
Vstanovljeno, 14. svečana 1909. v Waukegan, Illinois.

ODBOR.
MATH. VARŠEK, starosta, P. O. Box 256, Waukegan, Ill.
PAVEL BARTELA, podstarosta, 824 - 10th St., Waukegan, Ill.
ANTON SKERBEC, tajnik, 1415 So. Sheridan Road, Waukegan, Ill.
FRANK JERINA, zapisnikar, 834 - 10th St., Waukegan, Ill.
JOHN SEDEJ, blagajnik, 824 - 10th St., Waukegan, Ill.

NADZORNI ODBOR:
JOHN DIVJAK, I. nadzornik, 604 - 10th St., Waukegan, Ill.
IVR SELAN, II. nadzornik, 1448 So. Sheridan Road, Waukegan, Ill.
JOHN SVETLIČIČ, III. nadzornik, 1448 So. Sheridan Road, Waukegan, Ill.

VADITELJSKI ODBOR.
LOUIS GREBENC, načelnik, Cor. McAllister Ave. - 16th St. Waukegan, Ill.
ANA MAHNIC, podnačelnik, 834 - 10th St. Waukegan, Ill.
FRANK KOZLEVČAR, vaditelj, P. O. Box 454, Waukegan, Ill.
FRANK MALAVASIČ, vad. pom. 604 - 10th St., Waukegan, Ill.

DRUŠTVENI ZDRAVNIKI.
Dr. M. J. KALOVSKY, 118 North Genesee St., Telephone 149, Waukegan, Ill.
Redna društvena seja se vrši vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 2. uri popoldne.

ŽENSKI ODBOR:
STEFANJA GREBENC, starostkinja, Cor. McAllister - 16th St., Waukegan, Ill.
ANA MAHNIC, podstarostkinja, 316 So. Utica St., Waukegan, Ill.
ALOJZIJA LEBEN, tajnica, 1426 McAllister Ave., Waukegan, Ill.
MARIJA SKERBEC, blagajnica, 1415 So. Sheridan Road, Waukegan, Ill.

NADZORNICI:
MARIJA ZALAR, North Ave. & Third, Waukegan, Ill.
FRANJA LATZ, P. O. Box 7 North Chicago, Ill.
Redne društvene seje se vrše vsako prvo nedeljo v mesecu ob 2. uri popoldne v dvorani Math. Slana 10th St. North Chicago, Ill.

Pozor rojaki!
Podpisana priporočava rojakom v Greater New Yorku naju dobro urejeno
GOSTILNO.
kjer težava vedno sveže pivo, doma in ameriška vina in izjabe.
Čerke jedila so pri namu vedno za dobiti.
Vsako soboto in nedeljo je fina godba in ples.
Na razpisano sta gostom trdi kegljica in sploh vse kar Slovec početi, da se dobro sabava. — Prodajava vino na galone in ga na želo pošiljava na dom.
211 Graham Ave., Brooklyn, N. Y.

Phone: Canal 1631 **Denar mečete proč!**
ako ne podpirate svojega rojaka. Pri meni dobiti **izvrstno domače vino** galon po 75c. in več.
Pri odjemu več kot 10 galon dajem po pust, ter se posebno priporočam slavim slovenskim društvom ob priliki kakve veselice, tudi omim za svatbe.
V zalogi imam izvrstne domače klobase in vsakovrstno grocerijsko blago, katero za ljubi naš narod. Pošiljam denar na vse strani sveta in parobrodne listke za vse proge. Zastopam "Glas Naroda", prodajam in kupujem avstrijski denar. S tvrako Frank Sakser sem v trgovski zvezi. Upravljam vse v notarski posel spadajoče dela, kar sem javni notar. (Notary Public.)
FRANK JURJOVEC
1801 W. 22nd Street, Chicago, Ill.

DR. A. H. WEISBERGER
zobozdravnik
50 E. 8th St. (St. Mark's Place), (med. prvo in drugo Ave.) New York. Odprto do 8. zvečer, v nedeljah pa do 3. popoldna.

A. J. KRASHOWITZ
Oakford Ave., Richwood, W. Va.
trgovina z mešanim blagom
Pri meni dobiti vsakovrstno špecerijsko blago, najfineje sveže in suho meso, vse po najnižjih cenah. Imam veliko zalogo finih svežih in suhih klobas, gnjati in plečet.
VSE JE PRIPRAVLJENO IN PREKAJENO PO DOMAČI ŠEGI.
ROJAKI! Ne hodite k tujcem, ki vas že toliko časa do kosti glodajo, temveč podpirajte domačo obrt to je svojega rojaka.
SVOJI K SVOJIM!

Podružnice
- Spljet, Celovec, Trst,
- Sarajevo in Gorica,
- Rezervni fond
- K. 500.000.

Slov. Delavska Podporna Zveza



Vstanovljena dne 16. avgusta 1908.

Inkorporirana 22. aprila 1909 v državi Pennsylvania, s sedežem v CONEMAUGH, Pa.

GLAVNI URADNIKI:

Predsednik: MIHAEL ROVANSEK, R. F. D. No. 1, Conemaugh... Glavni tajnik: VILJEM SITTER, Lock Box 57, Conemaugh, Pa.

NADZORNICI:

I. nadzornik: FRANK BARTOL, Box 274, Thomas, W. Va. II. nadzornik: ANDREJ VIDRIH, P. O. Box 422, Conemaugh, Pa.

POROTNIKI:

I. porotnik: JOSIP SVOBODA, 628 Maple Ave., Johnstown, Pa. II. porotnik: ANTON PINTAR, Box 204, Moon Run, Pa.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

M. A. M. BRALLIER, Grove St. Conemaugh, Pa.

Členjena društva, ostroma njih uradniki, so vsajeno prejemli, pe-... Društveno glasilo: "GLAS NARODA".

:: Vladar sveta. ::

ROMAN.

Spisal Aleksander Dumas. — Za "Glas Naroda" poslovenil J. Terček.

"Pusti me lopov! Na pomoč! Rešite me!" je upila uboga Ju-... "Lpusti me, kaj si blazen! Na pomoč! Umoriti me hoče!"

Albert je potegnil svoj nož, nekaj je zaupilo, zastokalo in... "Jaz sem, Judita! Sem, k meni!" je zaklical Albert, "daj-

te mi vajeti svojega konja! Sem — jih že imam!"... Z levico je prijel za konjevo jermenje, v desnici je še vedno

držal jagatan. Spodbodel je konja. Peščeni oblak je bil vedno go-... Ob Juditi se je pokazala druga postava, kakor senca: Albert

je videl kako se je stegnilo dvoje rok po njej. Kaj je to anglej... To je bil drug Kabil, oni, ki je hotel z njo bežati! "Stran od

mene! Izpusti me, do mene nimaš nobene pravice!"... Zopet je videl Albert dve boreče postave, zopet se je zablisk-

skal nož v zraku, zopet je padla postava na tla in izginila. In

in kam sedaj! Pot je prosta — toda kam? Kje ne divja sam-... Juditin konj je padel; Albert ga je zastoj poskušal spraviti

pokonec. Ni dolgo pomisljal, ampak je vzel Juditino k sebi, v ro-... Nastala je tema. Alberta je težil peščeni oblak, konj je pr-

hal, kmalo mora pasti. Ona se ga je bila sklenila in čutil je hitre... Ob drugi strani kancelarja je bilo več možkih, razen malih

izjem civilno oblečenih. Bilo jih je devetnajst, toda vse je le en-... To je bil človek srednje postave, blede, rujave brade in le

močnega nosa, priprosto oblečen. Zamisljeno je gledal pred se in... Državni pravdnik se je vzdignil in dolgo govoril toda tako

tiho, da so ga komaj razumeli ljudje v sprednjih sedežih. Nazad-... "Vprvič v mojemu življenju", je rekel, "zamorem govoriti

prosto Francozom". Govoril je mirno, odločno, samo z nekoliko razburjenim glas-... "Kot zastopnik politične stvari", je zaključil, "ne morem

pripoznati političnega sodišča za sodnika čez moje želje in delo-... In Ludvig Napoleon Bonaparte, tretji sin prejšnjega holand-

skega kralja se je vsedel. Obtožili so ga, ker je hotel vdrugič po-... Zaslisevanje posameznikov je trpelo do pozne noči. Potem se

je dvorana izpraznila, poslušalci so zapustili prostore. Prva seja... Kancelar Pasquier in državni pravdnik Frank Carre vseeno

je bila končana. nista zapustila luxemburške palače. Nekaj sta povečerjala in se

začela meniti o dogodkih pretečenega dne. Nato sta šla v stran-... Služabniki so pripeljali v sobo mladega moža in tiho odšli.

Bil je to velik postaven človek pri tridesetih letih. "Gospod Maksimilijan Morel, če se ne motim?" je rekel

kancelar Pasquier.



Slov. samostojno podp. društvo "EDINOST"

V LA SALLE, ILL.

Ustanovljeno 9. maja 1909. Inkorporirano dne 18. avgusta 1911 v državi Illinois.

Glavni odbor:

Predsednik: Ivan Novak, Box 173, La Salle, Ill. Podpredsednik: Lavoslav Zevnik, 1037 2nd St., La Salle, Ill.

"Da gospod, stotnik Morel. Predno vam pa odgovorjam na vprašanja, mi dovolite, da tudi jaz nekaj vprašam. Kakor mi je

znano se je danes pričela razprava zaradi Bugogne. Zakaj me ni-... "Imeli smo več vzrokov, da smo naredili izjemo", je rekel

kancelar. "Kar se boče zgodilo od sedaj znanprej, se bomo tu-... "Toraj k stvari! Vaše ime in vaša prejšnja služba nam je

znana. Kot smo zvedeli niste več v javni službi. Ste zasebnik, kaj ne?"

"Jaz sem hišni posestnik v Champs Elysees in grajšček pri Treportu".

"Oženjen?" "Da, gospod kancelar". "S kom?"

"Z Valentino pl. Villeport, hčerjo prejšnjega državnega pravdnika".

"Vi toraj trdite, da ste poročeni z Valentino pl. Villeport", hčerjo prejšnjega državnega pravdnika?"

"Gospod", je rekel Morel hitro, "tega ne trdim, ampak sem v resnici".

"Pa saj ni nobene Valentine Villefortove več, ona je umrla", je rekel kancelar mirno in zmagovito.

"Ona je umrla, tako so že vsaj mislili", je odgovoril Morel in hvaležno pogledal proti nebu.

"Imeli so jo za mrtvo, toda nekdo jo je rešil, katerega poleg Boga najbolj obožujem. Toda, gospod kancelar, zdi se mi, da to ne spada sem. Moja žena nima s to stvarjo nič za opraviti".

"Najprvo moramo biti na jasnem v vaših družinskih razme-rah, je rekel Pasquier odločno, le nadaljujte; vi ste bili franco-

ski častnik, zakaj ste zapustili službo?" "Sel sem na dopust v Alžir, ker sem bil bolan. Potem sem se v Franciji oženil in zapustil sem službo, ker sem hotel živeti samo za ženo".

"In zakaj ste postali pristaš Bonapartistov?" je vprašal kancelar skoraj zaupljivo.

(Dalje prihodnjic.)

EDINA SLOVENSKA TVRDKA. ZASTAVE, REGALJE, ZNAKE, KAPE PEČATE IN VSE POTREBSCINE ZA DRUSTVA IN JEDNOTE. Delo prve vrste. Cene nizke. F. KERŽE CO. 3616 S. LAWDALE AVE., CHICAGO, ILL. SLOVENSKE CENIKE POSILJAMO ZASTONJ.

Pozor rojaki v So. Chicagu in okolici! Znižane cene jopam in volneni obleki, ter možkim, ženskim in otročjim obuvalom. Vzajem naročila za ženske in otročje obleke, bodisi nedeljske ali pa delavne. Vse po najnižjih cenah. Tudi obleke za neveste dobite pri meni. V zalogi imam tudi Severove zdravila in pratike za leto 1913. Poštena in hitra postrežba. Pridite in prepričajte se, da ni šala. Za obilen obisk se priporoča. FRANK CHERNE, 9534 Ewing Ave. So. Chicago, Ill.

Californijsko domače vino. Cenjenim rojakom Slovencev in Hrvatov priporočam najboljšje domače Californijsko vino in tropinjevec (Grape Candy) kakor Port in Sherry vino. Belo vino po 50c. gal. z posodo vred. Črno vino po 40c. gal. z posodo vred. Port vino po 70c. gal. najmanj 10 gal. z posodo vred. Sherry vino po 70c. gal. najmanj 10 gal. z posodo vred. Tropinjevec po \$2.50 do \$3.00 z posodo vred. Zgoraj omenjene cene za vino se zastopijo za na manj kot 28 gal. Pri večjih naročilih n. pr. 5 barelnov dam popust, celi voz (Car Load) pa po jako nizki ceni po dogovoru. Prosim gg. naročnike da priložijo pri naročilu denar, oziroma U. S. Money Order. Postrežba točna. Za obilo naročila se priporočam. NICK RADOVICH, WHOLESALER LIQUOR DEALER, 594 Vermont St., San Francisco, Cal.

HARMONIKE

bodisi zakoržnekoll vrste izdelujem in popravim po najnižjih cenah, a delo trpečno in zanesljivo. V popravu zane sljivo vsakdo pošlje, ker sem še nad 16 let tukaj v tem poslu in sedaj v svojem lastnem domu. V popravku vsiamer kranjske kakor vse druge harmonike te računam po delu kakor tko kdo vsteva brez nadaljnih vprašanj.

JOHN WENZEL, 1017 E. 62nd Str., Cleveland, O.

VAŽNO ZA VSAKEGA SLOVENCIA! Vsa potnik, kateri potuje skoz New York bodisi v stari kraj ali pa iz starega kraja naj obišče PRVI SLOVENSKO-HRVATSKI HOTEL.

AUGUST BACH, 45 Washington St., New York, Corner Cedar St.

Na razpolago so vedno čiste sobe in dobra domača hrana po nizkih cenah.

Hamburg-American Line.

Redni prekooceanski promet iz NEW YORKA do HAMBURGA preko PLYMOUTH in CHERBURG.

dobro poznati parniki na dva vijaka: Kaiserin Auguste Victoria, America, Cincinnati, Cleveland, President Lincoln, President Grant, Pennsylvania, Patricia, Pretoria itd.

Veliki moderni parniki nudijo najbolj udobno za primerno ceno; neprokoljiva kuhinja in postrežba.

Opremljeni so z vsemi modernimi aparati. Odhod iz New Yorka: PRES. LINCOLN — odpl. 28. dec. ob 1. popol.

AMERIKA — odpl. 4. jan. ob 8 dopol. PATRICIA — odpl. 9. jan. ob 10. dopol.

Vozijo tudi v Sredozemsko morje Hamburg-American Line, 41-45 Broadway, New York City.

Pisarne: Philadelphia, Boston, Pittsburg, Chicago, St. Louis, San Francisco.

Pozor, rojaki!

Dobil sem iz Washingtona za svoje zdravila serijsko številko, kateri jamči, da so z njo v vira prava in korigirana.

Po dolgem času se mi je posrečilo iz najti pravo Alpen tinkturo in Pomado prool izsada- nju in za rast.

las, kakorine se do sedaj na svetu ni bilo, od kate- re možkim in ženskim gosti in dolgi lasje resnič- no popolnoma zrastejo in ne bodo več izpadali, ter ne ostali. Ravno tako možkim v 6 tednih krasni brki popolnoma zrastejo. Reumatizem v rokah nogah in križih v 8 dneh popolnoma od- dravin, kurja očesa bradavice, potne noge in ce- bitne se popolnoma odstranijo. Da je to resnica sem čim s 800. Pritis po cenik katerega pošljem saston.

JAKOB VAHČIĆ, P. O. Box 60, Cleveland, O.

Zemljevid balkanskih držav je dobiti po 15c. komad.

Slovenic Publishing Company, 82 Cortlandt Street, New York

Avstro-Amerikanska črta (preje bratje Cosulich) Najpripravnejša in najcenejša parobrodna črta za Slavence in Hrvate

Novi parnik na dva vijaka "MARTHA WASHINGTON".

Regulerna vožnja med New Yorkom, Trstom in Rotom.

Cene vožnih listov iz New Yorka za III. razred su dno

Vsi spodaj navedeni novi pare- brodi na dva vijaka imajo brezlični brzojav: ALICE, LAURA, MARTHA WASHINGTON, ARGENTINA, OCMANIA, KAISER FRANZ JOSEF I.

TRSTA \$3.00 LJUBLJANE 3.60 REKE 38 CC ZAGREBA 84.20 KARLOVOA 84.25

Na Martha Washington stane \$3.00 vč. II RAZRED do TRSTA ali REKE: Martha Washington \$65.00, drugi \$60 do \$65.

Phelps Bros. & Co., Gen. Agents, 2 Washington Street, NEW YORK.

RED STAR LINE.

Plovlitba med New Yorkom in Antwerpom Redna tedenska zveza potom poštinih parnikov z brzoparniki na dva vijaka.

LAPLAND 18,694 ton FIJNLAND 12,185 ton KROONLAND 12,185 ton VADEKLAND 12,018 ton ZEELAND 12185 ton.



Kratka in udobna pot za potnike v Avstrijo, na Ogrsko, Slovenstvo, Hrvaesto in Galicijo, kajti med Antwerpom in imenovanimi deželami je dvojna direktna lo lesniška zveza.

Posrebno se še skrbi za udobnost pomikov medkrovia. Tretji razred obstojit malih kabin za 2, 4, 6 in 8 potnikov.

Za nadaljnje informacije, cene, in vozne listke obrniti se je naji

RED STAR LINE. 110, 9 Broadway, NEW YORK; 84 State Street, BOSTON, MASS.; 709 2nd Ave., SEATTLE, WASH.; 11319 Walnut Street, PHILADELPHIA PA.

1306 7th Street, N. W., WASHINGTON, D. C.; 219 St. Charles Street, NEW ORLEANS, LA.; N. W. cor. Washington & LaSa., CHICAGO, ILL.; 800 Locust Street, ST. LOUIS, MO.; 208 McDermott Ave, WINNEPEG, MAN.; 318 Casey Street, SAN FRANCISCO, CAL.; 1121 So. 3rd Street, MINNEAPOLIS, MIN.; 31 Montreal Street, MONTREAL, QUEBEC.

"GLAS NARODA" STANE ZA CELO LETO SAMO TRI DOLARJE. NAROCI TE SE NANJ!

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE. (Francoska parobrodna družba. Direktna črta do Havre, Pariza, Svice, Inomosta in Ljubljane. Poštni Ekspres parniki soj

LA PROVENCE" "LA SAVOIE" "LA LORRAINE" "FRANCE" na dva vijaka na dva vijaka na dva vijaka na četiri vijaka

Poštini parniki soj "CHICAGO" "LA TOURANE" "ROCHAMBEAU" "NIAGARA"

Glavna agencija: 19 STATE STREET, NEW YORK, corner Pearl St., Chesebrough Building.

Parniki odplujejo od sedaj naprej vedno ob četrtih iz pristaniča 84 North River, N. Y.

North River in ob sobotih pa iz pristaniča 84 North River, N. Y.

*LA TOURAINE 2. Jan. 1912. *LA LORRAINE 23. Jan. 1912. *LA SAVOIE 9. Jan. 1913. *LA SAVOIE 30. Jan. 1913. *LA PROVENCE 16. Jan. 1913.

POSEBNA PLOVITRA V HAVRE:

Parnik *NIAGARA odpl. s pom. št. 57 dne 30. dec. 1912. ob 3 popol. Parnik *ROCHAMBEAU odpl. s pom. št. 57. dne 11. Jan. ob 3 popol. Parnik *CHICAGO odpl. s pom. št. 57. dne 18. Jan. 1913. ob 3 popol. Parnik *NIAGARA odpl. s pom. št. 57. dne 25. Jan. 1913 ob 3 popol.

Parniki z zvezdo zastavovani imajo dvojna vijaka Parniki z križem imajo štiri vijaka.



Novi parnik na dva vijaka "MARTHA WASHINGTON".

Regulerna vožnja med New Yorkom, Trstom in Rotom.

Cene vožnih listov iz New Yorka za III. razred su dno

Vsi spodaj navedeni novi pare- brodi na dva vijaka imajo brezlični brzojav: ALICE, LAURA, MARTHA WASHINGTON, ARGENTINA, OCMANIA, KAISER FRANZ JOSEF I.

TRSTA \$3.00 LJUBLJANE 3.60 REKE 38 CC ZAGREBA 84.20 KARLOVOA 84.25

Na Martha Washington stane \$3.00 vč. II RAZRED do TRSTA ali REKE: Martha Washington \$65.00, drugi \$60 do \$65.

Phelps Bros. & Co., Gen. Agents, 2 Washington Street, NEW YORK.